

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary				Sender VATID HU26951542 If queries please specify customer and delivernote no.				6339676 Delivery note no				Page: 1			
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh				1) Customer 1000911829		5) Supplier No. 0091024089		LNR UJ		Packb. LKZ Z abs Sov KZA		2) Receiver note			
Kbg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.				15) additional data customer cHub		17) Dispatch place cHub		6) Freight Free		7) Delivery Waggon Fr.Gut Express Post		4) Dispatchdate 14.04.2022			
10) Your sign		11) Your Order No. 550004530301		Date 17.02.2022		20) Incoterms 2010 Free Carrier		21) Packing type 9 PAL		22) Dispatch sign		23) Total weight kg gross 1.016,9 net 581,8			
19) Shipping type truck collect. load				25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				26) Receipt-unload-point 14249							
27) Pos		28) Bosch-Order-No.		Index		Partnumber customer		29) Description of delivery		30) Quantity		40) Receiver notes Qty. (ts) +/- Notes			
1		0260.001.050		V03		2510261631		EL Control Unit;ATCU-2-9.		576		576			
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 576 Quantità effettiva: 576 Tipo Imballaggio: 3 Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 26/4/22 Firma: <i>[Signature]</i> KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 26 APR 2022 <i>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</i>												45) Receiver		46) Invoice check	
Rotation Receiver notes				42) Entry notes				43) Quantity check				44) Quality check/Testreport			

3360
cHUB/20221008854 4.példány

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter. If any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)						NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF						
Robert Bosch Elektronikai Kft.						A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)						
Robert Bosch út 2												
3000 Hatvan												
HUNGARY												
Átvétető (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)						Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)						
Magna PT S.p.A.												
Via dei Ciclamini, 4												
70026 Modugno (BA)												
ITALY												
Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)						További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)						
helység / place / Ort Modugno (BA)												
ország / country / Land ITALY												
Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)						A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer						
helység / place / Ort Hatvan												
ország / country / Land HUNGARY												
időpont / date / Datum 20220414												
Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente												
SAP864842												
Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³						
6	7	8	9	10	11	12						
	83	PAL	KFZ ALJELŐR		9,282.000							
Oszály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasze, Ziffer, Buchstabe	ADR								
					9,282.000							
A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelések) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvétető Consignee Empfänger					
13				19								
Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung	Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment			Különleges megállapodások Special agreements			Besondere Vereinbarungen					
14	15			20								
	Bérmenteve, freight paid, frei											
	Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x											
Kiadás helye, időpontja Established in	am on			20220414			Goods received - Datum am.					
21	Hatvan						22 APR 2022					
A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders	A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers			A átvetető aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers								
22	23			24								
Rövidített címetek Abbreviated addresses	EORI: HU000003018			Piszkozati közlészervezés								
Jármű Vehicle Fahrzeug	Regisztrációs szám Registration number Kennzeichen			Hasznos terhelés Useful load Nutzlast								
25												
	RD1499											
	XXY726											